

## 経営お役立ち情報

お問い合わせ先

☎0770-22-2611 FAX.0770-24-1311  
E-mail Toci\_Soudan@tsuruga.or.jp

# 事業用資金にマルゲイ マル経融資を ご利用ください!!

最初の2年間に限り

実質  
金利

0.25%

支払った利息が  
戻ってくる!!=1.75%-1.5%  
(H24.9.12現在の金利) (福井県0.5%補助  
敦賀市1.0%補助)

※平成25年3月29日までに融資実行された方が対象です。

## 融資対象

- ・従業員数20人(卸・小売・サービス業は5人)以下
- ・1年以上事業を営み、税金を完納されている方
- ・6ヶ月以上、当商工会議所の経営指導を受けておられる方

※但し、福井県からの利子補給は初めて受けられる方に限ります。また敦賀市から利子補給を受けるには、申込み時における最近3ヶ月の平均売上高が前年対比5%以上減少している場合となります。

※審査会は、原則月1回です。融資決定まで1ヵ月程度かかりますので、お早めにお申し込みください。

## 融資(貸付)限度額

1,500万円

融資限度額の範囲内で、  
重複や借り替えの利用もOK。

## 年 金 利

運転資金・設備資金 1.75%

返済は元金均等月賦返済(残債方式で、利息は毎月減額) 平成24年9月12日現在  
※金利は金融情勢によって変化します。詳しくは経営支援・地域振興グループまでお問い合わせください。

## 担保・保証人数料

不 要

信用保証協会による  
保証も不要

## 返 済 期 間

運転資金 7年以内(据置1年)

例)仕入、買掛金・諸経費支払・手形決済、給与支払など

設備資金 10年以内(据置2年)

例)車両購入、工場・店舗改装資金、機械購入資金など

## ご用意いただくもの

- ・決算書(直近3期分)
- ・確定申告書(直近3期分)
- ・金融機関からの借入返済一覧表(事業用、個人用全て)
- ・設備の場合(見積書・カタログ・図面など)

マル経融資(小規模事業者経営改善資金)は、事業所の皆様を金融面からサポートするための公的融資制度で、商工会議所の推薦により、日本政策金融公庫(国民生活事業)から融資を受ける制度です。融資にあたっては、貴社の経営内容をよくお聞きした上での実行となります。内容によってはお断りする場合もございますのでご了承願います。

お問い合わせ先 敦賀商工会議所 経営支援・地域振興グループ

中小企業経営者のみなさまへ

国が準備したセーフティネット

安心の材料をご提供します。

## 経営セーフティ共済

「経営セーフティ共済」は、  
中小企業倒産防止共済制度の愛称です。取引先の突然の倒産!  
まさかのときの資金調達先は  
準備していますか?「取引先の倒産」と「商取引の事実」の  
確認で迅速に貸付実行。回収困難となった売掛金(被害額)  
相当の資金を調達できます。(最高8,000万円まで)当面の資金繰りに役立ち、  
自社と社員を守れます。

★掛金は損金(必要経費に算入できます。)



平成23年10月から改正!!

## ①共済金の貸付限度額

3,200万円………→ 8,000万円

## ②掛金の積立上限額

320万円………→ 800万円

## ③掛金月額の上限額

8万円………→ 20万円

## ④共済金の償還期間

一律5年…貸付額に応じて5~7年

5,000万円未満………→ 5年

5,000万円以上6,500万円未満…→ 6年

6,500万円以上8,000万円以下…→ 7年

## ⑤早期償還手当金の創設

詳しくは下記連絡先まで

## ●共済制度のお申し込みは………

敦賀商工会議所  
経営支援・地域振興グループ

## ●共済制度の運営機関 ……………

中小企業と地域振興をもっとサポート

(独法) 中小企業基盤整備機構

〒105-8453 東京都港区虎ノ門3-5-1 虎ノ門37森ビル

## 共済相談室

☎050-5541-7171

URL <http://www.smrj.go.jp/kyosai/index.html>

カラヤ株式会社

鉄が未来への飛躍をお手伝いします

鋼材・土木資材・水道機材  
機械工具・サッシ・建機リース・専門商社本 社 ☎915-0814 越前市中央2丁目6-5  
敦 賀 ☎914-0056 敦賀市津内町2丁目8-3

株式会社 エフレ

- 清水店 ☎23-1212
- 相生店 ☎22-2290
- Day's店 ☎21-0712
- 古田刈店 ☎21-6088
- 株式会社 フジシヨク ☎25-4711
- 本部 敦賀市清水町2丁目18-17 ☎21-3000

越前が/ 11月解禁!

®登録商標  
番号2134545号予算にあわせて  
購入可!!

越前が/の名付親 株式会社 相木魚問屋

〒914-00061 あい き う お ど ん や

福井県敦賀市蓬萊町16-11(漁連魚市場前)

TEL (0770) 22-0645